

# NEBO®

## ILLUMATRACE™ BLOOD TRACKER



This product is guaranteed against all defects in workmanship and materials for the original owner for two years from the date of purchase.

Ce produit est garanti contre tous les défauts de fabrication et de matériaux pour le propriétaire d'origine pendant deux ans à compter de la date d'achat.

Für dieses Produkt gilt für den Erstbesitzer eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf alle Verarbeitungs- und Materialfehler.

Este producto está garantizado contra todos los defectos de mano de obra y materiales para el propietario original durante dos años a partir de la fecha de compra.

Questo prodotto è garantito contro tutti i difetti di fabbricazione e materiali per il proprietario originale per due anni dalla data di acquisto.

Ten produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady wykonania i materiałów dla pierwotnego właściciela przez okres dwóch lat od daty zakupu.



Alliance Sports Group, L.P., 76262, Roanoke, US  
B2M SARL F-67000 Strasbourg France EU  
Designed in the USA Made in China



All copyrighted and copyrightable materials, including, without limitation, the logo, design, text, graphics, pictures, copy writing and the selection and arrangement ("Materials") thereof ALL RIGHTS RESERVED Copyright ©2024 Alliance Sports Group LP.

Tous les matériaux protégés par le droit d'auteur et protégés par le droit d'auteur, y compris, sans s'y limiter, le logo, la conception, le texte, les graphiques, les images, la réduction et la sélection et l'arrangement (« Matériaux ») de ceux-ci, TOUS DROITS RÉSERVÉS Copyright ©2024 Alliance Sports Group LP.

Alle urheberrechtlich geschützten und urheberrechtlich geschützten Materialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Logo, Design, Text, Grafiken, Bilder, Texte und deren Auswahl und Anordnung („Materialien“), ALLE RECHTE VORBEHALTEN Copyright © 2024 Alliance Sports Group LP.

Todos los materiales protegidos por derechos de autor y protegidos por derechos de autor, incluidos, entre otros, el logotipo, el diseño, el texto, los gráficos, las imágenes, la escritura de copias y la selección y disposición ("Materiales") de los mismos TODOS LOS DERECHOS RESERVAOS Copyright ©2024 Alliance Sports Group LP.

Tutti i materiali protetti da copyright e coperti da copyright, inclusi, a titolo esemplificativo, il logo, il design, il testo, la grafica, le immagini, il copywriting e la selezione e la disposizione ("Materiali") degli stessi TUTTI I DIRITTI RISERVATI Copyright ©2024 Alliance Sports Group LP.

Wszystkie materiały objęte prawami autorskimi, w tym między innymi logo, projekt, tekst, grafika, zdjęcie, kopie oraz wybór i układ („Materiały”) z nich wszystkie WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE Copyright ©2024 Alliance Sports Group LP.

# IlumaTrace™

## BLOOD TRACKER

The IlumaTrace™ Blood Tracker is a revolutionary tool that helps hunters detect and identify blood trails better than anything else on the market. The patent-pending technology makes blood appear to strobe like a neon sign.

L'IlumaTrace™ Blood Tracker est un outil révolutionnaire qui aide les chasseurs à détecter et à identifier les traces de sang mieux que tout autre outil sur le marché. La technologie en instance de brevet donne l'impression que le sang clignote comme une enseigne au néon.

Der IlumaTrace™ Blood Tracker ist ein revolutionäres Tool, das Jägern hilft, Blutspuren besser als alles andere auf dem Markt zu erkennen und zu identifizieren. Die zum Patent angemeldete Technologie lässt Blut wie eine Leuchtreklame blinken.

El IlumaTrace™ Blood Tracker es una herramienta revolucionaria que ayuda a los cazadores a detectar e identificar rastros de sangre mejor que cualquier otra cosa en el mercado. La tecnología, pendiente de patente, hace que la sangre parezca estroboscópica como un letrero de neón.

IlumaTrace™ Blood Tracker è uno strumento rivoluzionario che aiuta i cacciatori a rilevare e identificare le tracce di sangue meglio di qualsiasi altro prodotto sul mercato. La tecnologia in attesa di brevetto fa sembrare il sangue lampeggiare come un'insegna al neon.

IlumaTrace™ Blood Tracker on vallankumouksellinen työkalu, joka auttaa metsästäjiä havaitsemaan ja tunnistamaan verijäljet paremmin kuin mikään muu markkinoilla oleva. Patentissa oleva tekniikka saa veren näyttämään välkkyvän valokyltin tavoin.



### SPECS

Spécifications / Spezifikationen / Especificaciones / Specifiche / Erittely

| MODES<br>Modi<br>Modos<br>Modalità<br>Tilat | LUMENS<br>Lúmenes<br>Lumeny<br>Lumenit | HOURS<br>Heures<br>Stunden<br>Horas/Ore<br>Tuntia | METERS<br>Mètres/Meter<br>Metros<br>Metri<br>Metriä |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| BLOOD TRACKER                               | 150                                    | 3h                                                | 75 m                                                |
| WHITE                                       | 170                                    | 2h 30m                                            | 80 m                                                |

- IlumaTrace™ Technology (Patent Pending)
- Dual Light Modes
- Mode Selector Dial
- Adaptive Strobe Rates: S1, S2 & S3
- IP67 Waterproof Rating
- Impact-resistant
- Lightweight
- Aircraft-grade Aluminium Construction
- Non-slip Grip
- Sturdy Belt Clip
- USB-C Rechargeable

- Technologie IlumaTrace™ (brevet en instance)
- Modes d'éclairage doubles
- Cadran de sélection de mode
- Fréquences stroboscopiques adaptatives : S1, S2 et S3
- Indice d'étanchéité IP67
- Résistant aux chocs
- Léger
- Construction en aluminium de qualité aéronautique
- Poignée antidérapante
- Clip de ceinture robuste
- USB-C rechargeable

- IlumaTrace™-Technologie (zum Patent angemeldet)
- Duale Lichtmodi
- Moduswahlrad
- Adaptive Strobe-Frequenzen: S1, S2 und S3
- IP67-Wasserdichtigkeit
- Schlagfest
- Leicht
- Aluminiumkonstruktion in Flugzeugqualität
- Rutschfester Griff
- Stabiler Gürtelclip
- Wiederaufladbar über USB-C

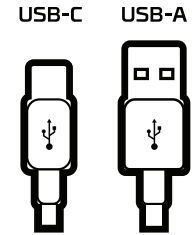
- Tecnologia IlumaTrace™ (patente pendiente)
- Modos de luz dual
- Dial selector de modo
- Velocidades de luz estroboscópica adaptable: S1, S2 y S3
- Clasificación de impermeabilidad IP67
- Resistente a impactos
- Liviano
- Construcción de aluminio de calidad aeronáutica
- Agarre antideslizante
- Clip para cinturón resistente
- Recargable mediante USB-C

- Tecnologia IlumaTrace™ (in attesa di brevetto)
- Modalità doppia illuminazione
- Quadrante di selezione della modalità
- Velocità dello strobo adattivo: S1, S2 e S3
- Grado di impermeabilità IP67
- Resistente agli urti
- Leggero
- Costruzione in alluminio di qualità aeronautica
- Impugnatura antiscivolo
- Robusta clip da cintura
- Ricaricabile tramite USB-C

- IlumaTrace™-tekniikka (patentti vireillä)
- Kaksoisvalotila
- Tilan valitsin
- Mukautuvat välähdysnopeudet: S1, S2 & S3
- IP67 Vedenpitävä luokitus
- Iskunkestävä
- Keyrit
- Lentokoneluokan alumiinirakenne
- Liukumaton kahva
- Tukeva vyöpidike
- Ladattava USB-C

### CHARGING INSTRUCTIONS

Instructions de chargement/Ladeanweisungen/Instrucciones de carga/ Istruzioni per la ricarica/Latausohjeet



- Remove the battery from the flashlight and insert the USB-C end of the included charging cable into the USB-C port on the battery. Next, insert the USB-A end of the charging cable into a power source with a USB-A port.

When Charging, a small light near the positive terminal of the battery serves as the charging indicator: SOLID RED: Charging / SOLID GREEN: Fully Charged (Charging may take up to 3 hours.)

BATTERY LEVEL INDICATOR  
The power button light serves as the battery level indicator while the product is in use (any mode). STEADY ORANGE: Battery more than25% / PULSING ORANGE: Battery less than 25%

- Retirez la batterie de la lampe de poche et insérez l'extrémité USB-C du câble de chargement inclus dans le port USB-C de la batterie. Ensuite, insérez l'extrémité USB-A du câble de chargement dans une source d'alimentation dotée d'un port USB-A.

Lors du chargement, une petite lumière près de la borne positive de la batterie sert d'indicateur de charge : ROUGE SOLIDE : En charge / VERT SOLIDE : Complètement chargé (Le chargement peut prendre jusqu'à 3 heures.)

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE  
Le voyant du bouton d'alimentation sert comme indicateur de niveau de batterie lorsque le produit est en cours d'utilisation (n'importe quel mode). ORANGE FIXE : Batterie supérieure à 25 % / ORANGE PULSÉ : Batterie inférieure à 25 %

- Nehmen Sie den Akku aus der Taschenlampe und stecken Sie das USB-C-Ende des mitgelieferten Ladekabels in den USB-C-Anschluss des Akkus. Stecken Sie anschließend das USB-A-Ende des Ladekabels in eine Stromquelle mit USB-A-Anschluss.

Während des Ladevorgangs dient ein kleines Licht in der Nähe des Pluspols des Akkus als Ladeanzeige: LEUCHTENDES ROT: Lädt / LEISTENDES GRÜN: Vollständig aufgeladen (Der Ladevorgang kann bis zu 3 Stunden dauern.)

BATTERIESTANDANZEIGE  
Das Licht des Netzschalters dient dazu als Batteriestandsanzeige, während das Produkt verwendet wird (jeder Modus). STÄNDIG ORANGE: Batteriestand über 25 % / ORANGE PULSIEREND: Batteriestand unter 25 %

### CHARGING INSTRUCTIONS

Instructions de chargement/Ladeanweisungen/Instrucciones de carga/ Istruzioni per la ricarica/Latausohjeet

- Retire la batería de la linterna e insértele el extremo USB-C del cable de carga incluido en el puerto USB-C de la batería. Luego, inserte el extremo USB-A del cable de carga en una fuente de alimentación con un puerto USB-A.

Durante la carga, una pequeña luz cerca del terminal positivo de la batería sirve como indicador de carga: ROJO SÓLIDO: Cargando / VERDE SÓLIDO: Completamente cargada (La carga puede tardar hasta 3 horas).

INDICADOR DEL NIVEL DE LA BATERÍA  
La luz del botón de encendido sirve como indicador del nivel de batería mientras el producto está en uso (cualquier modo).  
NARANJA FIJA: Batería superior al 25 % / NARANJA PULSANTE: Batería inferior al 25 %

- Rimuovi la batteria dalla torcia e inserisci l'estremità USB-C del cavo di ricarica incluso nella porta USB-C della batteria. Successivamente, inserisci l'estremità USB-A del cavo di ricarica in una fonte di alimentazione dotata di porta USB-A.

Durante la ricarica, una piccola luce vicino al terminale positivo della batteria funge da indicatore di carica: ROSSO FISSO: in carica / VERDE FISSO: completamente carica (la ricarica può richiedere fino a 3 ore.)

INDICATORE DEL LIVELLO BATTERIA  
La spia del pulsante di accensione serve come indicatore del livello della batteria mentre il prodotto è in uso (qualsiasi modalità).  
ARANCIONE FISSA: batteria superiore al 25% / ARANCIONE LAMPEGGIANTE: batteria inferiore al 25%

- Irrota akku taskulampusta ja työnnä mukana tulevan latauskaapelin USB-C-pää akun USB-C-porttiin. Liitä seuraavaksi latauskaapelin USB-A-pää virtälähteen, jossa on USB-A-portti.

Latauksen aikana pieni valo akun positiivisen navan lähellä toimii latauksen ilmaisimena: TÄYSIN PUNAINEN: Latautuu / TASON VIHREÄ: Täysin ladattu (Lataus voi kestää jopa 3 tuntia.)

AKUN TASON OLMAISIN  
Virtapainikkeen valo toimii akun varustason ilmaisimena, kun tuote on käytössä (mikä tahansa tila).  
VASTAA ORANSSI: Akun varaus yli 25 % / PULSSI ORANSSI: Akun varausta alle 25 %

### OPERATION

Opération/Betrieb/Operación/Operazione/Operaatio



- LOCK OUT MODE (O)  
This mode prevents the flashlight from being turned on accidentally or while in storage, thereby conserving battery life. The battery level can be checked in this mode by pressing the power button once. It will illuminate and then automatically turn off after 5 seconds.

WHITE MODE (W)  
This is non-strobing, traditional flashlight mode.

ILLUMATRACE™ MODES (S1, S2, S3)  
Choose between S1, S2, and S3 to determine the strobe rate that works best for your environment.

- MODE DE VERROUILLAGE (O)  
Ce mode empêche la lampe de poche de s'allumer accidentellement ou pendant son stockage, préservant ainsi la durée de vie de la batterie. Le niveau de la batterie peut être vérifié dans ce mode en appuyant une fois sur le bouton d'alimentation. Il s'allumera puis s'éteindra automatiquement après 5 secondes.

MODE BLANC (W)  
Il s'agit d'un mode lampe de poche traditionnel non stroboscopique.

MODES ILLUMATRACE™ (S1, S2, S3)  
Choisissez entre S1, S2 et S3 pour déterminer la fréquence stroboscopique qui convient le mieux à votre environnement.

- SPERRMODUS (O)  
Dieser Modus verhindert, dass die Taschenlampe versehentlich oder während der Lagerung eingeschaltet wird, wodurch die Batteriebensdauer geschont wird. Der Akkustand kann in diesem Modus durch einmaliges Drücken der Power-Taste überprüft werden. Es leuchtet auf und schaltet sich nach 5 Sekunden automatisch aus.

WEISSMODUS (W)  
Dies ist ein nicht stroboskopischer, traditioneller Taschenlampenmodus.

ILLUMATRACE™-MODI (S1, S2, S3)  
Wählen Sie zwischen S1, S2 und S3, um die Strobe-Rate zu bestimmen, die für Ihre Umgebung am besten geeignet ist.

### OPERATION

Opération/Betrieb/Operación/Operazione/Operaatio



- MODO DE BLOQUEO (O)  
Este modo evita que la linterna se encienda accidentalmente o mientras está guardada, conservando así la vida útil de la batería. El nivel de la batería se puede verificar en este modo presionando el botón de encendido una vez. Se iluminará y luego se apagará automáticamente después de 5 segundos.

MODO BLANCO (W)  
Este es el modo de linterna tradicional, no estroboscópico.

MODOS ILLUMATRACE™ (S1, S2, S3)  
Elija entre S1, S2 y S3 para determinar la velocidad estroboscópica que mejor se adapte a su entorno.

- MODALITÀ BLOCCO (O)  
Questa modalità impedisce l'accensione accidentale della torcia o durante la conservazione, preservando così la durata della batteria. Il livello della batteria può essere controllato in questa modalità premendo una volta il pulsante di accensione. Si illuminerà e poi si spegnerà automaticamente dopo 5 secondi.

MODALITÀ BIANCO (W)  
Questa è la modalità torcia tradizionale, senza effetto stroboscopico.

MODALITÀ ILLUMATRACE™ (S1, S2, S3)  
Scegli tra S1, S2 e S3 per determinare la velocità dello strobo che funziona meglio per il tuo ambiente.

- LUKITUSTILA (O)  
Tämä tila estää taskulampun syttyminen vahingossa tai säilytyksen aikana, mikä säästää akun käyttöikää. Akun varustaso voidaan tarkistaa tässä tilassa painamalla virtapainiketta kerran. Se syttyy ja sammuu automaattisesti 5 sekunnin kuluttua.

VALKOINEN TILA (W)  
Tämä on välkkymätön, perinteinen taskulampputila.

ILLUMATRACE™-TILAT (S1, S2, S3)  
Valitse S1, S2 tai S3 määrittääksesi ympäristöllesi parhaiten sopivan välähdystaajuuuden.

Als Nutzer unserer Produkte sind Ihnen folgende Informationen wichtig:

#### Getrennte Sammlung von Altgeräten:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfall bezeichnet. Besitzer von Altgeräten sollten diese getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall sammeln. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in ein spezielles Sammel- und Entsorgungssystem.

#### Batterien und Akkumulatoren und Lampen

Besitzer von Altgeräten müssen gebrauchte Batterien und Akkus, die nicht alt sind, entsorgen. Angebaute Geräte sind vor der Abgabe an einer Sammelstelle vom Altgerät zu trennen, dies gilt auch für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät ausgebaut werden können. Werden Altgeräte unter Einbeziehung eines kommunalen Versorgungsunternehmens zur Wiederverwendung vorbereitet, dürfen Batterien und Akkus sowie Leuchtmittel nicht vom Entsorgungsträger entsorgt werden und müssen entfernt werden.

#### Möglichkeiten zur Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den eingerichteten Rücknahmestellen der Hersteller oder Vertreiber kostenlos abgeben.

Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte und Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals jährlich oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und zur Verfügung stellen Markt.

Dies gilt auch beim Online- oder Katalogverkauf, wenn die Lager- und Versandflächen von Elektro- und Elektronikgeräten mindestens 400 m<sup>2</sup> groß sind oder wenn die Lager- und Versandflächen insgesamt mindestens 800 m<sup>2</sup> unterschreiten. Vertreiber sind grundsätzlich berechtigt, diese in angemessener Entfernung vom jeweiligen Endverbraucher in geeigneter Weise zurückzunehmen, um Rücknahmemöglichkeiten zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der kostenlosen Rückgabe eines Altgerätes besteht für rücknahmepflichtige Ver-Fahrer unter anderem dann, wenn ein Neugerät des gleichen Typs, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an seinen Endverbraucher geliefert wird. Wird ein Neugerät in einen Privathaushalt geliefert, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur kostenlosen Abholung abgegeben werden. Dies gilt für den Online- oder Katalogverkauf von Geräten der Kategorien 1, 2 oder 4 nach § 2 Absatz 1 ElektroG, also „Wärmetauscher“, „Anzeigeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einem Außenmaß größer als 50 Zentimeter). Endverbraucher werden bei Abschluss eines Kaufvertrages um eine entsprechende Rückgabeabsicht gebeten.

Die kostenlose Rückgabe an den Sammelstellen des Händlers ist auch unabhängig vom Kauf eines Neugerätes für Kleingeräte ohne Außenmaße von mehr als 25 Zentimetern im Rahmen von drei Altgeräten pro Gerätetyp möglich.

#### Datenschutzerklärung

Altgeräte enthalten oft sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Informationstechnologie- und Telekommunikationsgeräte wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung von Daten auf zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

#### Bedeutung des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne

Das regelmäßig durchgestrichene Symbol auf der Abfalltonne für Elektro- und Elektronikgeräte weist darauf hin, dass das betreffende Gerät am Ende seiner Lebensdauer vom Gerät getrennt werden muss, unsortierter Siedlungsabfall muss registriert werden.